

C-455

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-455

An Act to change the name of the electoral district of
Charlesbourg

First reading, March 22, 2000

MR. MARCEAU

C-455

Deuxième session, trente-sixième législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-455

Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale
de Charlesbourg

Première lecture le 22 mars 2000

M. MARCEAU

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Charlesbourg to Charlesbourg—Jacques-Cartier.

SOMMAIRE

Le texte a pour but de remplacer le nom de la circonscription électorale de Charlesbourg par le nom Charlesbourg—Jacques-Cartier.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-455

PROJET DE LOI C-455

An Act to change the name of the electoral
district of Charlesbourg

Loi visant à changer le nom de la
circonscription électorale de
Charlesbourg

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

Name
changed to
"Charlesbourg—
Jacques-Cartier"

1. In the representation order declared in
force by Proclamation of January 8, 1996,
under the *Electoral Boundaries Readjustment
Act*, paragraph 15 of that part relating to the
province of Quebec is amended by substitut-
ing the name "Charlesbourg—Jacques-
Cartier" for the name "Charlesbourg".

1. Dans le décret de représentation déclaré
5 en vigueur par proclamation du 8 janvier 1996 5
en vertu de la *Loi sur la révision des limites des
circonscriptions électorales*, le paragraphe 15
de la partie relative à la province de Québec
est modifié par la substitution du nom « Char-
10 lesbourg—Jacques-Cartier » au nom « Char-10
lesbourg ».

Nom
modifié :
« Charlesbourg—
Jacques-Cartier »

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

